

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM.** Authorize **Yasushi Fukuya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Job Site Radio.** Designation of Type(s): **DMR114.** Fulfills all the relevant provisions of 2014/53/EU and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2009/125/EC, 2011/65/EU.**

EC type-examination for 2014/53/EU; Notified Body: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, The Netherlands,** Identification number: **0560,** Certificate number: **192140133/AA/00,** and are manufactured in accordance with the following Harmonized Standards: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium.** Responsible person: **Yasushi Fukuya, Director - Makita Europe N.V.** (Designation of Type, serial number (S/N), date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, les fabricants : **Makita Europe N.V.,** Adresse professionnelle : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIQUE.** Autorisons **Yasushi Fukuya** pour la compilation du dossier technique et déclarons sous notre seule responsabilité que le (s) produit (s) ; Désignation : **Radio de chantier.** Désignation du (des) type (s) : **DMR114.** S'acquies de toutes les dispositions de 2014/53/EU et remplit également toutes les dispositions pertinentes des Directives CE / UE : **2009/125/CE, 2011/65/UE.**

Examen de type CE pour 2014/53/EU, Organisme notifié : **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Les Pays-Bas,** Numéro d'identification : **0560,** Numéro de certificat : **192140133/AA/00,** et sont fabriqués conformément aux normes harmonisées suivantes : **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique.** Personne responsable : **Yasushi Fukuya, Directeur - Makita Europe N.V.** (Désignation du Type, numéro de série (S/N), date et signature à la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir, der Hersteller: **Makita Europe N.V.,** Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIEN,** autorisieren **Yasushi Fukuya** zur Erstellung der technischen Dokumentation und erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt/ die Produkte mit der Produktbezeichnung: **Baustellenradio** und Typenbezeichnung: **DMR114** alle geltenden Anforderungen gemäß 2014/53/EU und alle geltenden Anforderungen der EG/EU-Richtlinien: **2009/125/EC, 2011/65/EU.**

EG-Baumusterprüfung für 2014/53/EU, Benannte Stelle: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Die Niederlande,** Identifizierungsnummer: **0560,** Zertifikatsnummer: **192140133/AA/00** erfüllt und gemäß den folgenden harmonisierten Normen hergestellt wurde: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien.** Verantwortliche Person: **Yasushi Fukuya, Geschäftsleiter - Makita Europe N.V.** (Typenbezeichnung, Seriennummer (S/N), Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di Conformità CE

Noi in qualità di produttori: **Makita Europe N.V.,** Indirizzo ufficiale: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio.** Autorizziamo **Yasushi Fukuya** alla compilazione della scheda tecnica e dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il prodotto/i: Designazione: **Radio per luoghi di lavoro.** Designazione del Tipo/i: **DMR114,** è conforme ai requisiti previsti dalla direttiva CE 2014/53/EU ed è altresì conforme ai requisiti previsti dalle seguenti direttive CE/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU.**

Esame di tipo europeo 2014/53/EU; Ente notificato: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar,Paesi Bassi,** Numero Identificativo: **0560,** Numero del certificato: **192140133/AA/00** e sono prodotti in conformità alle seguenti Norme Armonizzate: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Luogo della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio.** Persona responsabile: **Yasushi Fukuya, Direttore - Makita Europe N.V.** (Designazione del tipo, numero di serie (S/N), data e firma sull'ultima pagina)

NETHERLANDS

Bijlage A: EG-conformiteitsverklaring

Wij als fabrikant: **Makita Europe N.V.,** zakelijk adres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België** machtigen **Yasushi Fukuya** voor de samenstelling van het technische dossier en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het/de product(en); Naam: **Bouwradio.** Naam type(s): **DMR114.** Voldoet aan alle relevante bepalingen van 2014/53/EU en aan alle relevante bepalingen van de volgende Europese richtlijnen: **2009/125/EC, 2011/65/EU.**

EG-typeonderzoek voor 2014/53/EU; Aangemelde instantie: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nederland,** Identificatienummer: **0560,** Certificatienummer: **192140133/AA/00,** en worden vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Plaats van de verklaring: **Kortenberg, België.** Verantwoordelijke persoon: **Yasushi Fukuya, Directeur - Makita Europe N.V.** (Typeaanduiding, serienummer (S/N), datum en handtekening op de laatste pagina)

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración de conformidad CE

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.,** Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica.** Autorizamos a **Yasushi Fukuya** para la compilación del expediente técnico y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el (los) producto(s); Designación: **Radio de Trabajo.** Designación de tipo(s): **DMR114.** Cumple con todas las disposiciones pertinentes de la 2014/53/EU y también cumple con todas las disposiciones pertinentes de las siguientes Directivas CE/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU.**

Examen de tipo CE para 2014/53/EU; Organismo notificado: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Los Países Bajos,** Número de identificación: **0560,** Número de certificado: **192140133/AA/00,** y se fabrican de conformidad con las siguientes normas armonizadas: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Lugar de declaración: **Kortenberg, Bélgica.** Persona responsable: **Yasushi Fukuya, Director - Makita Europe N.V.** (Designación del tipo, número de serie (S/N), fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de Conformidade CE

Nós, os fabricantes: **Makita Europe N.V.,** Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BÉLGICA.** Autoriza **Yasushi Fukuya** para a compilação do dossiê técnico e declarar sob a nossa exclusiva responsabilidade do(s) produto(s); Designação: **Rádio a Bateria.** Designação do(s) Tipo(s): **DMR114.** Cumpre todas as disposições pertinentes do 2014/53/EU e também preenche todas as disposições pertinentes das seguintes diretivas CE/UE: **2009/125/CE, 2011/65/UE.**

Exame CE do tipo para 2014/53/EU; Organismo notificado: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holanda,** Número de identificação: **0560,** Número do certificado: **192140133/AA/00,** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Local de declaração: **Kortenberg, Bélgica.** Pessoa responsável: **Yasushi Fukuya, Diretor - Makita Europe N.V.** (Designação do Tipo, número de série (S/N), data e assinatura na última página)

DANSK

Bilag A: EU-overensstemmelseserklæring

Vi, producenterne: **Makita Europe N.V.,** virksomhedsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIEN.** bemyndiger **Yasushi Fukuya** til at udarbejde den tekniske dokumentation og erklærer på eget ansvar, at produktet (produkterne); betegnelse: **Byggepladsradio.** Betegnelse af type(r): **DMR114.** Opfylder alle relevante krav i 2014/53/EU og desuden opfylder de relevante krav i følgende EF/EU-direktiver: **2009/125/EC, 2011/65/UE.** EF-typeundersøgelser for 2014/53/EU; Bemyndiget organ: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holland,** identifikationsnummer: **0560,** certifikatnummer: **192140133/AA/00,** og er fremstillet i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Sted for erklæringen: **Kortenberg, Belgien.** Ansvarshavende person: **Yasushi Fukuya, director - Makita Europe N.V.** (typebetegnelse, serienummer (S/N), dato og underskrift på sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.,** Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, ΒΕΛΓΙΟ.** Εξουσιοδοτούμε τον **Yasushi Fukuya** για την κατάρτιση του τεχνικού φακέλου και δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το(α) προϊόν(τα) Ονομασία: **Ραδιόφωνο εργοταξίου.** Ονομασία τύπου(ων): **DMR114.** Πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις της 2014/53/EU και πληροί επίσης όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων οδηγιών EC/UE: **2009/125/ΕC, 2011/65/ΕU.**

Εξέταση τύπου ΕΚ 2014/53/EU- Κοινοποιημένος οργανισμός: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Ολλανδία,** Αριθμός αναγνώρισης: **0560,** Αριθμός πιστοποιητικού: **192140133/AA/00,** και έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εξής εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Τόπος δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο.** Υπεύθυνο πρόσωπο: **Yasushi Fukuya, Διευθυντής - Makita Europe N.V.** (Ορισμός τύπου, αριθμός σειράς (S/N), ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AB Uygunluk Beyanı

Bizler, üreticiler, yani: Ticari Adresi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BEÇİKA** adresinde bulunan **Makita Europe N.V.,** şirket olarak **Yasushi Fukuya** yı tamamen bizim sorumluluğumuzda olmak kaydıyla ürünlerin teknik dosya derlemesinin yapılması ve de ürünlere ilişkin şu hususların beyan edilmesi konusunda yetkilendiriyoruz: Adr: **Işyeri Radyosu, Türlün(Türlerin) Adı DMR114.** Tüm 2014/53/EU şartlarına ve de 2009/125/EC, 2011/65/EU AT/AB Direktiflerindeki tüm ilgili şartlarına da uygundur.

2014/53/EU için AB tip-inceleme: Onaylanmış Kuruluş: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Hollanda,** Tanıtım numarası: **0560,** Sertifika numarası: **192140133/AA/00,** ve ürünler aşağıdaki uyumlu hale getirilmiş standartlara uygun olarak üretilmiştir: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika.** Sorumlu kişi: **Yasushi Fukuya, Genel Müdür - Makita Europe N.V.** (Tip Adı, seri numarası (S/N), tarih ve imza son sayfada)

繁體中文

附件 A：歐盟符合性聲明

我們是一家製造商，名為“**Makita Europe N.V.**”，公司地址為 **Jan-Baptist Vinkstraat 2,3070 Kortenberg,BELGIUM**。授權予 **Yasushi Fukuya** 負責技術檔的彙編，並在我們對產品的唯一責任下進行申報；名稱：**收音機**，型號：**DMR114**。符合 2014/53/EU 的所有相關規定，並符合如下 EC /EU 指令 **2009/125/EC, 2011/65/EU** 的所有相關規定。

2014/53/EU 的 EC 類型檢驗；通知機構：**Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar - The Netherlands,** 設備編號：**0560,** 證書編號：**192140133/AA/00,** 並按照以下列統一標準製造：**EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**。

聲明地點：**Kortenberg, Belçika**。負責人：**Yasushi Fukuya, Makita Europe N.V.** (指定型號、序號 (S/N)、日期和簽名在文件最後)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

Vi som tillverkare: **Makita Europe N.V.,** Företagsadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM.** Godkänner **Yasushi Fukuya** för sammanställningen av det tekniska underlaget och försäkrar under eget ansvar att produkten (er) (Beteckning: **Arbetsplatsradio.** Beteckning av typ (er): **DMR114.** Uppfyller alla relevanta bestämmelser i 2014/53/EU och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG / EU-direktiv: **2009/125/EC, 2011/65/EU.**

EG-typkontroll för 2014/53/EU; Anmält organ: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nederländerna,** Identifieringsnummer: **0560,** Certifikatnummer: **192140133/AA/00,** och tillverkas i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Plats för deklaration: **Kortenberg, Belgien.** Ansvarig person: **Yasushi Fukuya, Direktör - Makita Europe N.V.** (Designation av typ, serienummer (S/N), datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Anneks A: EF-erklæring om samsvar

Som produsent godkjenner vi, **Makita Europe N.V.,** forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA,** at **Yasushi Fukuya** utarbejder den tekniske dokumentasjonen, og erklærer under vårt enansvar at produktet(ene); Betegnelse: **Radio for arbeidssted.** Typebetegnelse(r): **DMR114.** Oppfyller alle relevante 2014/53/EU bestemmelser og i tillegg oppfyller alle de følgende EF/EU-direktivene: **2009/125/EC, 2011/65/EU.**

EF-typeprøving for 2014/53/EU; Teknisk kontrollorgan: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nederland,** identifikasjonsnummer: **0560,** sertifikatnummer: **192140133/AA/00,** og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Erklæringssted: **Kortenberg, Belgia.** Ansvarlig person: **Yasushi Fukuya, Direktor - Makita Europe N.V.** (Typebetegnelse, serienummer (S/N), dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja **Makita Europe N.V.,** osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA,** valtuuttaa henkilöön **Yasushi Fukuya** kokoamaan seuraavien tuotteiden tekniset tiedot ja vakuuttaa niiden täyttävän alla esiteltyjen direktiivien vaatimukset: Tuote: **Työmaaradio.** Mallimerkit: **DMR114.** Direktiivit: **2014/53/EU ja 2009/125/EC, 2011/65/EU.**

EY-direktiivien 2014/53/EU mukainen tyyppihyväksyntä: Ilmoitettu: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Alankomaat.** Tunnus: **0560.** Sertifikaatti: **192140133/AA/00.** Tuote on valmistettu seuraavien standardien mukaisesti : **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Paikka: **Kortenberg, Belgia.** Vastaava henkilö: **Yasushi Fukuya, Johtaja - Makita Europe N.V.** (Tyyppimerkinnä seloste, sarjanumero, päivämäärä ja allekirjoitus sijaitsevat viimeisellä sivulla)

LATVIĒŠŅĀ

Annex A: ES Atbilstības deklarācija

Mēs, kā ražotājs: **Makita Europe N.V.,** Juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BĒLĢIJA.** Pilnvarojam **Yasushi Fukuya** tehnisko dokumentāciju aizpildīšanai ar mūsu atbildību sekojošai produkcijai; Nosaukums: **Darba vietas radio.** Nosaukums, Tips: **DMR114.** Izpilda visas attiecīgo noteikumus 2014/53/EU kā arī izpilda visas attiecīgas normas šādai EC/EU direktīvai **2009/125/EC, 2011/65/EU.** ES tipa pārbaude 2014/53/EU; Paziņotā institūcija: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nīderlandē,** identifikācijas numurs: **0560,** Sertifikāta numurs: **192140133/AA/00,** un ir ražota saskaņā ar sekojošiem saskaņotiem standartiem: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Deklarēšanas vieta: **Kortenberg, Bēlģija.** Atbildīga persona **Yasushi Fukuya, Direktors - Makita Europe N.V.** (Nosaukums, Tips, sērijas numurs (S/N), datums un paraksts uz pēdējās lapaspuses)

LIETUVIŲ

Priedas A: EC Atitikimo deklaracija

Mes, kaip gamintojai: **Makita Europe N.V.,** Verslo adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIJA.** Igaliojame **Yasushi Fukuya** dėl techninės bylos surinkimo ir už savo pačių atsakomybę, pareikiame, jog produktas (ai); Žymėjimas: **Darbo vietos radijas.** Rūšies žymėjimas(ai): **DMR114.** Įvykdo visas susijusias nuostatas 2014/53/EU taip pat įvykdo visas susijusias nuostatas šių EC/EU direktyvų: **2009/125/EC, 2011/65/EU.** EC rūšių ekspertizė 2014/53/EU; Notifikuoti įstaiga: **Telefication B.V.,Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Olandija,** identifikacijos numeris: **0560,** Sertifikato numeris: **192140133/AA/00,** taip pat yra gaminami pagal šiuos darniuosius standartus: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479-2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012.**

Deklaracijos vieta: **Kortenberg, Belgija.** Atsakingas asmuo: **Yasushi Fukuya, Direktorius - Makita Europe N.V.** (Tipo žymėjimas, serijos numeris (S/N), data ir parašas paskutiniame puslapyje)

EESTI KEEL

Lisa A: EU Vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, Address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**.
Autoriseerime **Yasushi Fukaya** koostama tehnilist dokumentatsiooni ja ainusikuliselt deklareerima, et tooted;
Määramise tüüp: **DMR114**. Vastab kõigile **2014/53/EU** asjakohastele sätetele ning samuti vastab järgmisele EU/EL direktiivile: **2009/125/EC, 2011/65/EU** asjakohastele sätetele.
EU tüüpikontroll **2014/53/EU** jaoks: Teavitatud asutus: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Madalmaad**, identifitseerimisnumber: **0560**, Sertifikaadi number: **192140133/AA/00**, ning on toodetud vastavalt järgmisele kooskõlastatud standardile: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.
Deklaratsiooni asukoht: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Yasushi Fukaya, Direktor - Makita Europe N.V.** (Määramise tüüp, seeriainumber (S/N), kuupäev ja allkiri viimasel lehel)

РУССКИЙ

Приложение А: Декларация соответствия ЕС

Наша компания-производитель: **Makita Europe N.V.**, служебный адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГИЯ**, предоставляет право **Yasushi Fukaya** передавать техническую документацию и заявлять под нашу исключительную ответственность, что продукция; наименование: **Радиоприемник**, тип(ы) наименования(ий): **DMR114**, отвечает всем соответствующим положениям директивы **2014/53/EU** а также выполняет все соответствующие положения следующих директив ЕС / EC: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.
Разновидность проверки ЕС **2014/53/EU**: уполномоченный орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Нидерланды**, идентификационный номер: **0560**, сертификационный номер: **192140133/AA/00**, произведена в соответствии со следующими согласованными стандартами: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.
Место декларации: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, директор - Makita Europe N.V.** (тип наименования, серийный номер (S/N), дата и подпись на последней странице)

POLSKI

Załącznik A: Deklaracja Zgodności WE (CE)

Mi, jako producent: **Makita Europe N.V.**, zarejestrowany pod adresem: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**, autoryzujemy **Yasushi Fukaya** do przygotowania w naszym imieniu dokumentacji technicznej oraz deklarujemy pod własną odpowiedzialnością, że produkt(ły); Opis produktu: **Akum. Odbiornik Radiowy**. Numer modelu: **DMR114**. Spełnia podstawowe wymagania dyrektywy **2014/53/EU** oraz wymagania podstawowe wymagania następujących dyrektyw WE (CE): **2009/125/EC, 2011/65/EU**.
Badania zgodne z typem WE (CE) dla dyrektywy **2014/53/EU**. Jednostka notyfikowana: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandia**, numer identyfikacyjny: **0560**, numer certyfikatu: **192140133/AA/00**, zostały wyprodukowane zgodnie z wytycznymi następujących europejskich zharmonizowanych standardów bezpieczeństwa: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.
Miejsce deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Odpowiedzialna osoba: **Yasushi Fukaya, Dyrektor - Makita Europe N.V.** (Numer modelu, numer seryjny (S/N), data oraz podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

'A' Melléklet: EC Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, mint Gyártó: **Makita Europe N.V.**, hivatalos cím: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**, **Yasushi Fukaya** számára engedélyezzük a műszaki ügyirat összeállítását és kizárólagos felelősséggel kijelentjük, hogy a termék(ek); (Rendeltetés: **Munkarádó**). Típuszám: **DMR114** megfelelnek a **2014/53/EU** jelű irányelv minden rá vonatkozó követelményének, valamint az **2009/125/EC, 2011/65/EU** jelzésű EC/EU irányelv minden rá vonatkozó rendelkezésének.

Ezen felül megfelel a **2014/53/EU** jelű EC vizsgálat normáinak is (érintett szervezet: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Hollandia**), azonosítási szám: **0560**, az bizonyítvány száma: **192140133/AA/00**, emellett a gyártás az alábbi egységessített normák szerint történt: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

A nyilatkozat kiállítás helye: **Kortenberg, Belgium**. Illetékes személy: **Yasushi Fukaya, Igazgató - Makita Europe N.V.** (A típuszám, a sorozatszám (S/N), a dátum és az aláírás az utolsó oldalon található).

SLOVENČINA

Priloga A: ES Vyhlasenie o zhode

Mi ako výrobcovia: **Makita Europe N.V.**, Adresa spoločnosti: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGICKO**, poverujeme **Yasushi Fukaya** vytvorením technického listu a vyhlasujeme v rámci našej vyhradenej zodpovednosti, že produkt(ly); Označenie: **Pracovné rádio**, označenie typu(ov): **DMR114**; spĺňajú(ú) všetky platné ustanovenia **2014/53/EU** a tiež všetky platné ustanovenia nasledujúcich EC/EU smerníc: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES certifikát o typovej skúške pre **2014/53/EU**; Upozornený orgán: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandsko**, identifikačné číslo: **0560**, číslo certifikátu: **192140133/AA/00**, a sú vyrábané v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Yasushi Fukaya, Riaditeľ - Makita Europe N.V.** (Označenie typu, sériové číslo (S/C), dátum a podpis na poslednej strane)

ČEŠTINA

Priloga A: EC Deklarace shody

Mi jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Místo podnikání: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIE**. Autorizujeme **Yasushi Fukaya** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(ly); Označení: **Pracovní rádio**. Typ(ly) označení: **DMR114**. Splňuje všechna příslušná ustanovení **2014/53/EU** a také splňuje všechna příslušná ustanovení těchto směrnic EC/EU Dle pokynů: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EC zkoušek typu dle **2014/53/EU**; Oznámeno subjektu: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemí**, identifikační číslo: **0560**, číslo certifikátu: **192140133/AA/00**, a jsou vyrobeny v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Místo deklaráce: **Kortenberg, Belgie**. Zodpovědná osoba: **Yasushi Fukaya, Ředitel - Makita Europe N.V.** (Označení typu, sériové číslo (S/N), datum and podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: EC Izjava o skladnosti

Mi, kot proizvajalci: **Makita Europe N.V.**, Poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Probaščamo **Yasushi Fukaya** za pripravo tehnične dokumentacije in polno odgovornostjo, da je proizvod; Oznaka: **Prenosni Radio**. Oznaka tipa(ov): **DMR114**. Izpolnjuje vse ustrezne določbe iz leta **2014/53/EU** in tudi izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES-tp pregleda za **2014/53/EU**; Obveščeni organ: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemska**, identifikacijska številka: **0560**, številka certifikata: **192140133/AA/00**, in so izdelani v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Mesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor - Makita Europe N.V.** (Oznaka tipa, serijska številka (S/N), datum in podpis na zadnji strani).

SHQIP

Aneksi A: Deklarata e Konformitetit të KE-së

Ne si prodhuesit: **Makita Europe N.V.**, Selia e biznesit: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGJIKË**. Autorizojmë **Yasushi Fukaya** për hartimin e skedarit teknik dhe deklarim të nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti(ët); Përcaktimi: **Radio për kantier pune**. Përcaktimi i llojit(ëve): **DMR114**. Plojëson të gjitha dispozitat përkatëse të ligjit **2014/53/EU** dhe gjithashtu ptojëson të gjitha dispozitat përkatëse të Direktivave të KE-së/BE-së të mëposhme: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Lloji i ekzaminimit të KE-së për **2014/53/EU**; Organi i njoftuar: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holanda**, Numri i identifikimit: **0560**, Numri i certifikatës: **192140133/AA/00**, dhe janë prodhuar në përputhje me standardet e mëposhtme të harmonizuara: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Yasushi Fukaya, Drejtor - Makita Europe N.V.** (Përcaktimi i llojit, numri i serisë (S/N), data dhe nënshkrimi në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕС Декларация за съответствие

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, бизнес адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Yasushi Fukaya** да състави техническо досие и декларираме на своя лична отговорност, че продукт(ите); Предназначение: **Радио за Работни Обекти**. Типово определение: **DMR114**. Отговарят на всички приложения разпоредби на **2014/53/EU** и също отговарят на всички съответни разпоредби на следните директиви на EO / EC: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EO-тип изследване за **2014/53/EU**; Нотифициран орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Холандия**, Идентификационен номер: **0560**, Сертификат номер: **192140133/AA/00**, и са произведени в съгласие със следните хармонизирани стандарти: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Място на декларация: **Kortenberg, Белгия**. Отговорно лице: **Yasushi Fukaya, директор - Makita Europe N.V.** (Типово определение, сериен номер (S/N), дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Dodatak A: EC izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, Poslovna adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**.

Ovlašteni **Yasushi Fukaya** za sastavljanje tehničke dokumentacije i izjave odgovornosti da proizvod (i); Oznaka: **Gradištilo Radio**. Oznaka model (a) : **DMR114**. Ispunjava sve relevantne odredbe **2014/53/EU** i ispunjava sve relevantne odredbe sukladno sljedećim direktivama EC / EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EC model provjere za **2014/53/EU**; Tijelo za ocjenu sukladnosti: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemska**, Identifikacijski broj: **0560**, Certifikat broj: **192140133/AA/00**, a proizvedeni su u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Mjesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Yasushi Fukaya, Direktor - Makita Europe N.V.** (Oznaka modela, serijski broj (S / N), datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Yasushi Fukaya** за составување на техничката датотека и изјавување под наша лична одговорност дека производ(ите); Ознака: **Радио за работно место**. Ознака на тип(-ови): **DMR114**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2014/53/EU** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ЕЗ испитување на типот за **2014/53/EU**; Известен орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Холандија**, Идентификациски број: **0560**, Број на сертификат: **192140133/AA/00**, и се произведени во согласност со следните хармонизирани стандарди: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор - Makita Europe N.V.** (Ознака на тип, сериски број (S/B), датум и потпис на последната страница)

SRPSKI

Aneks A: Deklaracija o usaglasenosti EK

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, poslovna adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIJA**; ovlašćujemo **Yasushi Fukaya** za izradu stručne dokumentacije i izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da proizvod(ji); Oznaka: **Radio za gradištilište**; Oznaka tipa: **DMR114**, ispunjava sve značajne odredbe direktive **2014/53/EU** i takođe ispunjava sve značajne odredbe sledećih direktiva EK/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Vrsta ispitivanja EK za **2014/53/EU**; Ovlašćenog tela: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandija**, Identifikacijski broj: **0560**, Broj certifikata: **192140133/AA/00**, i proizvedeni su u skladu sa sledećim usaglašenim standardima: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Mesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorno lice: **Yasushi Fukaya, Direktor - Makita Europe N.V.** (oznaka tipa, serijski broj (S/N), datum i potpis su na poslednjoj strani)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate EC

Noi, în calitate de producători: **Makita Europe N.V.**, adresa de afaceri: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**, îl autorizăm pe **Yasushi Fukaya** pentru compilarea fișei tehnice și declarăm sub singura noastră responsabilitate că produsul(ele); Denumire: **Radio pentru locul de lucru**. Denumire tip(URI): **DMR114**. Îndeplinește toate condițiile relevante ale **2014/53/EU** și, de asemenea, îndeplinește toate condițiile relevante ale următoarelor directive EC/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Examinare tip EC pentru **2014/53/EU**; Organismul notificat: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Olanda**, Număr de identificare: **0560**, Număr certificat: **192140133/AA/00**, și sunt produse în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoană responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (Denumire tip, număr de serie (S/N), dată și semnătură pe ultima pagină)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація відповідності ЄС

Наша компанія-виробник: **Makita Europe N.V.**, службова адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГІЯ**, надає право **Yasushi Fukaya** передавати технічну документацію і заявляти під нашу виключну відповідальність, що продукція; найменування: **Радіоприймач для використання на робочому місці**, тип(и) найменування(ь): **DMR114**, відповідає усім відповідним положенням директиви ЄС **2014/53 / EU**, а також виконує всі відповідні положення наступних директив ЄС / EC: **2009/125/EC, 2011/65 / EU**.

Різнovid перевірки ЄС **2014/53 / EU**; уповноважений орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar**, ідентифікаційний номер: **0560**, сертифікаційний номер: **192140133/AA/00**, проведена у відповідності до наступних узгоджених стандартів: **EN 300 328 V2.1.1:2016, EN 301 489-1 V2.1.1:2017, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, Draft EN 303 345 V1.1.7(2017), EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 62479:2010, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 50581:2012**.

Місце декларації: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Yasushi Fukaya, директор - Makita Europe N.V.** (Тип найменування, серійний номер (C / №), дата і підпис на останній сторінці).

22.04.2019

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium